

2020

AÑA DI
ENSEÑANSA Y
INNOVACION

ISLA((•))NLINE

Dialuna 3 February 2020

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA



FEB
2020

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO



MINISTER EVELYN WEVER-CROES

PROME MINISTER DI ARUBA



Prome Minister ta reuni cu Kwartiermaker Sahayra Kelly: 'OMBUDSMAN', DEFENSOR DI PUEBLO TA UN PRIORIDAD PA ARUBA

Parlamento unanimamente ta sostene e instituto importante aki



'Ombudsman', Defensor di Pueblo ta un prioridad pa Aruba. Parlamento unanimamente ta sostene e instituto importante aki, cu pronto lo bira realidad. Diahuebs mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e Kwartiermaker, Sahayra Kelly pa wordo informa riba con e planificacionnan di e oficina aki ta bayendo.

Desde cu Gabinete Wever-Croes a tuma over gobernacion, a pone e ser humano central y ta trahando pa wak cua ta e formanan pa duna miho proteccion na e ser humano. Aruba ta e unico pais den Reino cu no tin un Ombudsman. Un Ombudsman ta un defensor di pueblo. Caminda cu un ciudadano ta sinti cu e no a wordo bon trata door di un departamento di Gobierno, e por acudi na un Ombudsman kende lo studia e caso y duna conseho na Gobierno con pa actua. Si e ciudadano ta sinti cu su derechonan no a wordo cumpli cu nan, of ta wordo trapa den e proceso di pidi permiso, tereno, restitucion di Impuesto, ta algun casonan valido cu un ciudadano por acudi na un Ombudsman.

Señora Sahayra Kelly ta prepara pa despues cu e ley pasa, habri solicitudnan di Ombudsman, Kinder-Ombudsman y demas funcionnan cu e oficina ta rekeri. Posicionnan aki lo wordo yena primeramente door di hendenan cu ya ta trahando den Gobierno caba mirando cu tin un 'personeelstop' na vigor. Oficina di Ombudsman ta bay ta un instituto totalmente independiente di Gobierno pa garantisa miho servicio pa atende cu derechonan di ciudadanonan.

Prome Minister ta un promotor tras di e ley aki pa bin cu e Ombudsman y ta spera cu pronto e ley di Ombudsman ta bay Parlamento pa wordo trata.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Esaki ta un proyecto cu mi a cuminsa 5 aña pasa caba, tempo mi tawata den oposicion. Y awo esaki lo bira un realidad pa asina cada ciudadano di nos pais por sinti e seguridad cu nan derechonan lo wordo respeta. Di e manera aki e ser humano ta wordo poni central".

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Durante e lansamento oficial di Aruba su SDG 'Young Voices' PROME MINISTER A ENCURASHA E HOBENNAN PA NAN CONCENTRA RIBA NAN META PA CONSCIENTISA NOS COMUNIDAD

Diahuebs anochi na Cas di Cultura a tuma luga e lansamento oficial di Aruba su SDG 'Young Voices'. SDG Aruba a invita hobennan entre 15-30 aña pa bira un SDG Young Voice y asina hiba e mensahe di e SDG's di Nacionnan Uni. Varios hoben a tuma e reto y diahuebs anochi nan a keda presenta.

Nacionnan Uni a stipula metanan pa crea un miho mundo na 2030, Metanan di Desaroyonan Sostenibel, SDGs. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu ta algo hopi bunita cu algo asina importante cu a wordo crea door di adultonan, wordo traspasa na nos hobennan pa asina nos hobennan inspira nos comunidad pa biba segun e metanan stipula di SDGs.

"Den nomber di Gobierno di Aruba, mi ta gradici cada hoben cu ta acepta e reto aki y dedica bo tempo liber tumando un responsabilidad pa conscientisa nos comunidad riba e metanan di desaroyonan sostenibel. Boso lo ta di gran ayudo tanto pa Gobierno y nos comunidad tumando un reto asina importante".

Prome Minister a encurasha cada un di e SDG 'Young Voices' cu a wordo apunta, pa nan no laga nada stroba nan pero concentra riba nan meta di e responsabilidad cu nan a tuma y conscientisa nos comunidad especialmente nos hobennan.

Prome Minister a felicita Jocelyne Croes y Amy Richards di SDG Aruba pa e tremendo trabou. Danki y hopi exito cu e proyecto aki.





MINISTER MARISOL LOPEZ-TROMP

MINISTER di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente



LO CONTINUA CU MANEHO CU TA PROMOVE DESAROYO BALANSA TENIENDO PROTECCION DI NATURALES NA CUENTA



Dialuna 3 di februari a tuma luga rueda di prensa semanal di Gobierno di Aruba. Durante di e rueda di prensa aki Minister Marisol Lopez - Tromp a elabora riba e vision di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente y a amplia riba e aspectonan di desaroyo balansa y proteccion di naturalesa.

Ora cu ta trata desaroyo di Aruba hopi ta esnan cu kier pa stimula economia, sinembargo di otro banda tambe tin e necesidad pa conserva y proteha nos naturalesa. Pues ora cu mester tuma decisionnan, como mandatario ta importante pa tene esaki den balans, Minister Lopez - Tromp a splica.

Si mira durante e ultimo añanan, mas y mas comunidad ta expresa nan nivel di conscientisacion y preocupacion riba e balansa aki y e importancia di mihor calidad di bida. Gobierno di su banda tambe a sa di percura pa e aspectonan aki cana mas

mihor cu ta posibel a traves di diferente iniciativa manera entre otro e Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) cual Parlamento a aproba mas cu 10 aña pasa y cu mas o menos 2 aña pasa, ex Minister Otmar Oduber a pone enfasis riba esaki bek. Ademas a enfoca riba mehoracion di e proceduranan cu tin den e departamentonan di MinROIM na bienestar di comunidad, cual a wordo hopi negligencia durante ultimo añanan.

Pa conclui, Minister Lopez - Tromp a indica cu ta importante pa accentua cu e manehonan aki ta continua y lo sigui hiba un maneho cu ta tene cuenta cu areanan den comunidad cu tincu keda proteha. Naturalmente teniendo na cuenta cu e cartera aki no solamente ta encarga cu proteccion di naturalesa, pero e ta esun cu ta stimula economia tambe a traves di proyectonan y otorgamento di tereno cual ta un medio pa yega na mehoracion di calidad di bida di nos hendenan y creacion di trabou pa nos habitantenan.

MINISTER LOPEZ - TROMP A TENE REUNION CU DEPARTAMENTONAN DI INFRA PA TRATA CAMBIONAN TUMANDO LUGA

Dialuna Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Marisol Lopez - Tromp a reuni cu diferente departamento cu ta resorta bou di e Ministerio, poniendo enfasis riba trabounan tumando lugha pa brinda mihor servicio na pueblo.

Meta di e cambionan ta pa aumenta transparencia y eficiencia den e departamentonan cu comunidad ta haci uzo di dje pa entrega peticionnan pa logra metanan manera propio cas of negoshi. Den corto splica, proceduranan cu comunidad mester por spera cu ta tuma lugha den forma transparente. Cu e cambionan aki ta bin renobacion di infraestructura parti paden di e edificio di infra (DLV/DIP y DOW), digitalisacion y training pa empleadonan, Minister Lopez - Tromp a informa.



EN CONEXION CU DIA MUNDIAL DI WETLANDS (WORLD WETLANDS DAY), CU TA CELEBRA DIA 2 DI FEBRUARI DI TUR AÑA, DEPARTAMENTO DI NATURESA Y MEDIO AMBIENTE (DNM) KIER A CONSCIENTISA COMUNIDAD DI ARUBA TOCANTE E ROL VITAL DI WETLANDS PA NOS ISLA Y NOS PLANETA

E dia aki tambe ta marca e fecha cu na aña 1971 riba 2 di februari n'e ciudad Irani yama Ramsar, a bin na vigor e tratado intergubernamental 'Convention on Wetlands', awendia mihor conoci como 'Ramsar Convention'.

Riba e dia aki a scoge pa conscientisa un y tur riba e importancia di un wetland. Pero kico ta un wetland? E definicion di un 'wetland' por ta hopi amplio, pa awor nos tur mester sa cu ora nos ta papia di un 'wetland' nos ta referi n'e areanan manera un bahia, saliña of tanki, cu generalmente ta cubri di awa y tin biaha cu lodo, pues un area muha, sea artificial of natural, unda awa por ta para of ta core, permanente of temporal, fresco, braak of salo, incluyendo e areanan terrestre of parti di lama.

Na Aruba nos conoce varios wetland. Pa menciona algun nos tin Saliña di Malmok, Saliña di Savaneta, e Plas na The Mill, Bubali Plas, Isla di Oro, Santo Largo, Mangel Halto y Spaans Lagoen. E 4 ultimo menciona ta area protegi y ta bou maneho di Parke Nacional Aruba.

Cada wetland tin un funcion ecologico y ta brinda un of mas servicio ecologico.

Funcion di un wetland ta inclui: Un wetland ta yuda den e proceso di elimina contaminacion.

E rifnan di coral hunto cu yerba di lama y e matanan di Mangel ta brinda proteccion na nos costa contra posibel desaster natural manera horcan, tsunami, inundacion pa motibo di olanan halto y grandi dor di hopi biento.

Un wetland tin un rol importante den estabilisa emision di e gas cu ta wanta calor, mas mihor conoci como greenhouse gasses (GHG). Wetlands tin e capacidad pa absorbe y retene cantidad grandi di awacero.

Mientras 40% di tur especie ta biba of haci uzo di un wetland pa multiplica of reproduci, un wetland tambe ta atrae hende pa recreacion y asina disfruta di e bunita naturalesa cual na su turno tin beneficio positivo pa nos salud.

Considerando e importancia di un wetland ta bon pa nos cuida nos wetlands, mantene nan limpi di sushi, educa nos yiunan riba esaki y hunto conserva, protega y haci uzo di esaki na un forma responsabel, sostenibel y sin explota e areanan aki.



MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura



Dia di Betico:

MINISTER XIOMARA MADURO TA GRADICI CUERPO CONSULAR Y REPRESENTANTENAN PA NAN PRESENCIA DURANTE ACTO PROTOCOLAR



Durante e Manifestacion Cultural y Acto Protocolar riba Dia di Betico tabata presente varios Consul y representante di Consuladonan aki na Aruba. Minister Xiomara Maduro den nomber di gobierno ta gradici tur Consul y representantenan di diferente pais pa nan presencia brindando honor y respet pa nos Libertador. Durante e Acto Protocolar den nomber di Asosacion Cuerpo Consular di Aruba, Señora Cecilia Arendsz, Consul Honorario di Costa Rica y Señora Magaly Guzman - Consul Honorario di Ecuador a haci e acto di ofrenda floral na estatua di nos Libertador Gilberto F. Betico Croes. Betico a demonstra cu den union bo ta alcanza logronan grandi pa bo pais.



MINISTER XIOMARA MADURO TA YAMA DANKI NA E INSTRUCTORNAN DI KIDPRENEUR\$ WITH BIG IDEAS

Recientemente Minister Xiomara Maduro tabatin un encuentro cu tur e docentenan di e programa 'Kidpreneur\$ with BIG Ideas' pa asina gradici nan pa e trabou boluntario cu nan a haci durante e periodo di februari 2018 te november 2019.

'Kidpreneur\$ with BIG Ideas' a wordo organisa pa Iniciativa pa Desaroyo di Empresanan Arubano (IDEA) cu ta un unidad di Departamento Economico.

E mandatario a yama danki na tur e instructornan: Sra. Jorainne Lacle-Giron cu a splica e hobennan tocante di 'Finansa', Sr. Benjamin Romney ex docente di EPI cu a instrui e muchanan con pa traha 'tuna wrap', Sr. Alejandro Villa di Garden Fresh Café cu a siña e hobennan con pa traha smoothie y juice fresco saludabel y Sra. Sandra van der Linde di Wall Painting Aruba cu a siña e muchanan con pa schets y verf riba canvas.

E dignatario a gradici tambe Sra. Jeanine Dania di Artistic Bottle Aruba cu a consentisa e muchanan di con mester tene Aruba limpi y alabes a mostra nan con por gana placa haciendo esaki y a siña nan pinta riba botter resicla.

Minister Maduro a yama danki tambe na Srta. Nyohmi van der Biezen di Community Museum y Museum of Industry cu hunto cu e muchanan a traha gel di aloë pa cabey y curpa, Sr. Bryan Solagnier di Elite Production cu a mostra e muchanan kico tur por haci cu tecnologia ora tin un concierto, Sra. Marylu Ras y sr. Miguel Arrebola di Gianni's Group cu a siña e muchanan con pa promove product y Sr. Dave Martinus di Action Coach cu a elabora riba Marketing & Sales.

E mandatario a gradici tur e instructornan cu boluntariamente a educa y a inspira nos hobennan di Traimerdia con pa bira futuro comerciante.

Minister Maduro tabatin un palabra di gratitud tambe pa sra. Judella Trim y sra. Louella Croes di IDEA pa nan tremendo trabou y dedicacion pa a haci e bunita proyecto aki posibel pa tur nos hobennan di Traimerdia.

E dignatario a yama danki tambe na Setar y Traimerdia pa haci 'Kidpreneur\$' with BIG Ideas un exito rotundo.



MINISTER XIOMARA MADURO A GRADICI TUR BOLUNTARIO PA NAN COOPERACION PA POR A HACI E CURSONAN DI IDEA y EXPRODESK UN EXITO

Recientemente Minister Maduro tabata presente na Departamento Economico pa duna danki na tur e facilitadornan cu a yuda haci e cursonan pa empresario den aña 2019 posibel.

E mandatario a gradici e miembronan di prensa pa nan cooperacion pa a duna cobertura na e cursonan y mantene nos comunidad informa tocante di e cursonan cu IDEA y Exprodesk a organisa.

Minister Maduro a yama danki tambe na henter e personal di Departamento Economico specialmente e ehecutivonan di e seccion di Exprodesk y IDEA cu tabata activo den organisa varios curso durante aña 2019.







MINISTER DANGUI ODUBER: GOBIERNO TA TUMANDO TUR PASO PA PREVENI CASONAN DI CORONAVIRUS CU LO POR DRENTA ARUBA



Diadomingo atardi gobierno di Aruba a yama un conferencia di prensa encuanto un update y proceduranan encuanto medidanan di precaushon pa cu esnan cu a bay celebra aña di chine y ta regresando Aruba. Na promer lugar gobierno ta enfatisa cu no tin niun caso di coronavirus aki na Aruba. Desde awe un procedura extra cu Aruba riba conseho di DVG y expertonan riba tereno di rampen a dicidi di hasi un control preventivo promer cu de-boarding tuma lugar. Den caso cu pasahero(nan) muestra sintoma hospital tin cambernan di isolacion disponibel y tin lugarnan di quarantain asigna pa esnan cu mester bay den quarantain pa evita contagio.

Esnan yegando Aruba no ta bini di lugarnan na China cu ta conoci cu casonan di contagio. Tambe ta importante pa informa pueblo cu e crusero cu ta yegando Aruba no tin coronavirus

pero H1N1 conoci como influenza. Gobierno ta tumando tur paso conhuntamente cu profesionalnan y expertonan y ta actua riba consehonan di INternational Health Regulations pa asina mitiga y preveni casonan cu lo por drenta Aruba. Algo importante pa remarka ta cu Aruba no tin vuelo directo di China.

Esaki kiemen cu promer un pasahero embarca na Aruba e pasahero lo tin cu pasa diferente gateway na cual controlnan lo tuma lugar. Tin control na China y na hulanda y merca pa esnan cu ta bini di mainland China. Como extra precaushon Aruba lo eherce controlnan preventivo na momento cu tin conoci cu tin pasaheronan cu ta bini di mainland China. Gobierno ta reevaluando pasonan di control pa preveni y mitiga risiconan pa cu coronavirus. Tur medidanan ta na nan lugar den caso cu un caso lo presenta.

MINISTER DANGUI ODUBER: MARRIOTT RESORT A INVERTI 62 MIYON FLORIN DEN RENOBACION

Dialuna atardi Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber a haci un bishita na Marriott Resort, na yegada e mandatario a wordo ricibi pa e General Manager Sra. Karen Chastain.

Riba invitacion di Marriott nos a haci un site visit pa wak tur e inversionan cu a y ta wordo haci pa mantene y upgrade e hotel. Marriot mescos cu gobierno ta convenci den inverti y mehoracion di nan producto y awe nos a keda impresiona cu tur e inversionan cu ta wordo haci. Na e momentonan aki Marriot tin un grado di ocupacion di 95%.

Den ultimo añanan Marriott a inverti 62 miyon florin den upgrading.

Ultimamente Marriott a bin ta haci diferente renovacion y cambio den e Resort, awo cu esakinan a termina a invita Minister Oduber pa presencia esakinan den persona.

E renobacionnan a dura algun aña caminda a renoba varios area y cambenan di e Resort. E gym a haya un renobacion grandi, e lobby tambe a haya un renobacion grandi te cu e Starbucks. Pa locual ta e Tradewinds Lounge cu ta pa miembro exclusivo di e Tradwinds Club solamente, tambe a haya un upgrade. Tradewinds Lounge cu tabata na piso 8 a wordo re-allocar pa piso 1 y na piso 8 a construi 3 camber di hotel extra. Fuera di esaki tur e 411 cambenan existente di Marriott Resort tambe a wordo renoba. E area di terasa di e restaurant tambe a keda completamente cubri y e toiletan di pafo tambe a ser re-allocar.

E vision di Minister Dangui Oduber ta pa eleva e calidad di Turismo na Aruba y inversionnan manera esun di Marriott Resort sigur ta cuadra cu e maneho di Ministerio di Turismo. Aruba ta conoci pa ta un destinacion di calidad y e turista nan ta paga hopi placa nan pasashi y hotel. Pa e motibo aki producto Aruba mester cuadra tambe cu e prijs cu e turistanan ta paga. Turismo ta keda e driver principal di nos economia.





DANKI NA DJE

NOS TIN NOS PROPIO

Gobernador



GOBIERNO DI ARUBA

Un propio Gobernador pa Aruba ta e base pa un conexion y comunicacion directo y importante di nos pais cu Gobierno di Reino Hulandes.

#Danki na Dje

2020 *Aña di*
INNOVACION Y ENSEÑANSA



GOBIERNO DI ARUBA

RESUMEN DI SIMAN DI GABINETE WEVER-CROES

26 JANUARI - 2 FEBRUARI 2020

Camara di Comercio a organisa su recepcion di aña Nobo. Aki a presenta nan secretaris y directiva nobo. Premier Wever-Croes y Minister di Husticia a asisti y a desea nan hopi exito.

FUTURA a presenta su relato anual di 2019 na Premier Evelyn Wever-Croes, den cual nan a ehecuta mas di 40 proyecto di Innovacion cu envolvimento di miles di persona. Den un recepcion ameno na Fort Zoutman, Premier Wever-Croes a anuncia cual ta e 5 prioridadnan pa cu innovacion den 2020; e-Government, 100-Innovations, B-lab na Santa Cruz, e-Learning cu di dos pilot school y vocational training riba tereno di cyber security. Den e siguiente dianan lo elabora mas riba cada un.

Premier Wever-Croes a atende e conferencia di prensa di Quota International of Aruba den cuadro di e campaña di earplugs. Aumentando conscientisacion pa cuido di oido, especialmente nos muchanan mas den temporada di Carnaval 66.

Archivo Nacional Aruba, recientemente a wordo digitalisa cu ayudo di DIA, pa cu esaki Premier Wever-Croes a realisa un bishita na ANA y por a presencia tur e avansenan.

Diferente departementonan a firma un convenio nobo relaciona cu e seguro Medico adicional pa empleadonan publico y empleadonan publico cu pensioen, e asina yama AZV+. Premier a gradici tur pa nan cooperacion pa por a

logra e proyecto bunita aki cu lo mehora e servicio di AZV.

Aruba a celebra Dia di Betico den gran forma, cu un celebracion cultural na Plaza Betico dia 24 di januari y riba dia 25 di januari den varios actividad rond di nos isla. Premier Evelyn Wever-Croes den su discurso durante e acto protocolar a comparti cu durante su bishita na scolnan un hoben a puntr'e, "si Betico tabata na bida, kico bo lo kier bis'e?". Premier su contesta Tabata: "lo mi bis'e DANKI pasobra danki na dje nos por lanta nos yiunan den un pais liber". Un Pabien na Minister Xiomara Maduro cu e celebracionnan oficial den cuadro di Dia di Betico, di cual e asistencia masal na Plaza Betico a surpasa tur otro celebracion cultural. Betico ta sigui biba den curason di nos pueblo.

E siman cu a caba di termina, tabata un siman grandi pa Parlamento y Gobierno cu entrada di 2 hende muhe profesional, Darlaine Ersamus pa fraccion di MEP y Dellanira Maduro pa Fraccion di POR. Premier Wever-Croes a desea ambos hopi exito. Tur Minister a asisti na e huramentacion di Minister Marisol Lopez-Tromp yamand'e bon bini na Gabinete Wever-Croes y deseando e tur clase di exito. Pa prome biaha di historia Gobierno tin 3 minister femenino.

Minister Glenbert Croes a sostene un reunion cu Directiva di Dialogo Tripartidista Social Laboral DTSL pa planificacion di trabao. Nos ta na caminda pa e siguiente Congreso.

Continuacion Resumen di Siman

Colegio Felipe B. Tromp a invita e yiunan di Betico pa bishita scol e dia despues di e proefwerk di Betico. Minister Glenbert Croes conhuntamente cu su ruman Gisette a bishita e scol unda cu a comparti un rato ameno cu nos muchanan. Nan fascinacion pa Betico ta un siguransa cu den nan man Betico lo mantene su luga den e historia real di nos Pais.

Campaña di SCP pa conscientisacion pa temporada di Carnaval a inicia cu un tremendo video cu ta ilustra con e mucha ta experencia Carnaval. Muchanan chikito no ta disfruta di carnaval di mesun forma cu un adulto. E apelacion ta: Si bo yiu tin menos cu 5 aña, considera di uza un servicio di cuido certifica of laga un mayor keda cas cu e mucha. Pa informacion of conseho pa e cuido di mucha den temporada di Carnaval tuma contacto cu Tienda di Educacion na 161 (yamada ta gratis).

Diasabra ultimo a inaugura e cabina den cual bo lo sinti y mira pa bo mes con un mucha ta experencia Carnaval. Un tremendo iniciativa di e PR team di SCP creando consciencia. Siguridad y bienestar di nos muchanan ta nos tur su responsabilidad. Ban cuida nos muchanan den carnaval 66.

Minister Glenbert Croes a haci un bishita di cortesía na Hyatt durante cual e mandatario a expresa su gratitud pa e gran apoyo di Hyatt na e causanan social den nos comunidad. Na henter e famia di Hyatt...Aruba ta bisa boso danki.

E prome reunion di aña di Sociaal Crisis Plan a tuma luga e siman cu a pasa, unda cu a reuni cu tur 22 socio den sector social, salubridad, enseñansa y husticia, pa asina elabora riba e ultimo desaroyonan y e plan di accion pa 2020 - 2021 di SCP. Tambe a elabora ariba e desaroyonan di e "Centraal Registratie Systeem" cu lo wordo activa medio 2020 como tambe e Codigo di Proteccion Infantil y Hubenil.

Den Aña di Innovacion y Educacion Minister di Enseñansa a anuncia otro proyecto piloto innovativo. Minister di Enseñansa den colaboracion cu Minister di Asuntonan Social a inicia e trayecto di un modelo/ best practice pa loke ta centro di cuido di mucha hunto cu Amoriza Gunnink, kende tin un cadena di centronan asina innovativo. E prome tres aña di un ser humano ta esun di mas importante y intervencion tempran ta preventivo. Asina lo yuda mehora calidad di nos centronan di cuido di mucha.

Tambe Minister di Enseñansa hunto cu Minister di Husticia a sinta cu directivanan di scol pa bin cu un plan di siguridad pa tur scol. Un scol sigur ta importante pa un y tur.

Minister di Enseñansa a sigui reuni cu diferente actor pa yega e luna aki na inicio di JFK Center como e centro di educacion y innovacion.

Comienso di siman Consejo di Minister a aproba nombracion di dos notario nobo. Na 2019 Minister di Husticia mr. Andin Bikker hunto cu Parlamento di Aruba a amplia e cantidad di cuponan pa por tin mas notario, pa asina por agilisa e cantidad di trabou cu a aumenta door di crecemento di nos economia y poblacion den transcurso di añanan. Despues di dicho cambio di ley un proceso di solicitud a wordo hiba y diamars ultimo Consejo di Minister di Aruba a aproba e proposicion di parti di Minister di Husticia pa nombracion di dos notario nobo, den

persona di sra. mr. C. Mayrène Marugg-Helmeyer y sra. mr. Chamila A. Tromp. Esaki den cuadro di Consejo cu Minister mr. Andin Bikker a ricibi for di Corte Comun di Husticia, a base di e proceso di solicitud menciona. Ambos candidato tin varios aña trahando na Aruba como kandidaat-notaris y tin amplio experiencia den e ramo. Cu nombracion di e dos candidatonan adicional, Aruba lo bay conoce awor un total di 6 notario den funcion.

Minister Bikker a cuminsa cu un ciclo di reunion cu ta wordo aprecia masha hopi mes cu diferente stakeholder pa cu e tema di siguridad. Asina durante siman Minister Bikker a reuni cu AHATA pa loke ta siguridad den area hotelero. Mirando cu Minister Bikker ta trahando pro-activamente pa optimalisa e siguridad conhuntamente cu stakeholdersnan, AHATA y AHSF di nan banda a invita un compania internacionalmente renombra pa reuni cu Minister Bikker pa conhuntamente mehora y optimalisa e siguridad den area hotelero.

Minister Bikker tambe a reuni cu varios comerciante Chines. Pa loke ta siguridad nan a expresa cu nan ta haya cu Aruba ta mas sigur compara cu antes y a expresa aprecio pa e reunion y e manera estructura cu kier sigui atende cu reunionan den futuro. Tambe a atende varios otro tema, entre nan e tema di ciere di frontera y su retonan pa cu importacion di fruta y berdura.

Un otro di e serie di reunionnan tabata cu SMOA, SKOA y DPS, pa enfoca riba e aspecto di siguridad na e scolnan. Un di e metanan ta cu tur scol ta bay haya alarma di siguridad y tambe di candela. Poniendo e alarmanan ta evita cu otro scol por pasa den e caso lamentabel cu scol di Macuarima cu a conoce cu ta kiebro, destruccion y candela.

Minister Bikker ademas a publica un 'Request for Expression of Interest' pa haya camaranan mas sofisticada y adicional cu ta cuminsa for di Welcome Plaza te cu e area di Renaissance Market Place. Tambe ta reemplasando y ampliando diferente camara, debi na entre otro cambionan den infraestructura door di e proyectonan di Watty Vos Boulevard y Green Corridor. Ta bay tin mas 'Request for Expression of Interest' pa pone mas camara na diferente parti di nos isla y asina haci uzo di tecnologia cu hard- y software avansa.

Minister di Husticia hunto cu Minister di Asuntonan Social y di Labor, durante conferencia di prensa di Gobierno diahuebs a trece dilanti cu lo bay manda un carta pa Minister di Husticia di Hulanda pa haya claridad referente un noticia preocupante cu a sali na Hulanda caminda Inspectie Justitie en Veiligheid lo a pidi pa cambia of suavisa cierto rapportnan y uno di nan ta regarda e caso di sr. Mitch Henriquez dfm.. Sr. Henriquez a perde su bida na 2015 na Hulanda despues cu agentenan policial a uza forza contra dje cu consecuencia cu el a fayece.

Diabierna anochi Minister Bikker tabata na celebracion di Dienst Brandweer pa felicita tur cu a cumpli nan añanan di servicio, a haya promocion of cu a haya nan certificado ARFF ('Aircraft Rescue and Firefighting'). Un bunita celebracion unda Minister Bikker a felicita y bisa cada un di nan danki pa nan trabou y esfuerso dedica na bienestar di e Pueblo di Aruba

Dialuna di siman cu a pasa Sra. Marisol Lopez - Tromp a despidi di 10 aña di trabou duro representando pueblo den Parlamento. Gradiciendo pueblo pa e confiansa.

Continuacion Resumen di Siman

Diamars a tuma luga e huramentacion di Marisol Lopez-Tromp como Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente. E ceremonia a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador den presencia di Prome Minister di Aruba sra. Evelyn Wever - Croes y coleganan Minister. Minister Lopez-Tromp ta asumi e responsabilidad como Minister un bes mas, despues di 10 aña representando pueblo den Parlamento.

Manera cu DOW a anuncia comienso di e siman, por observa e trabounan di "recapping" di e caminda entre rotonde AAA pa rotonde FCCA cu a tuma luga diahuebs awenochi.

Cada aña ta celebra World Wetlands Day riba 2 di februari, e tema di e aña aki ta:

"Wetlands and Biodiversity". Un momento pa accentua e importancia di conservacion di biodiversidad.

Gobierno di Aruba, Ministerio di Turismo, Salud y Deporte a anuncia dia 30 di januari 2020 pa mas o menos 3.45 pm ora local di Aruba, Organizacion di Salud Mundial (WHO) a declara Novel Corona Virus (2019-nCoV) como un malesa di importancia pa salud publico di emergencia internacional (Public Health Emergency of International Concern, PHEIC).

Kico esaki ta significa pa Aruba: E situacion ta keda mescos solamente cu e ta hisa e nivel di prepara nos mes. Ta mas pro-activo den nos sistema di salud pa e momento cu tin un caso sospechoso, atende mas diligente posibel. Cu esaki kiermen cu e sistema di vigilancia mester ta hopi mas atento pa detecta un caso mas trempan. Pa asina por isola y maneha e caso sospechoso segun proceduranan vigente.

Aruba NO tin ningun caso sospechoso te na e momentonan aki. Si tin cualkier informacion nobo of adicional, claro despues cu verifica esaki, Gobierno di Aruba lo comunica esey na pueblo mas lihe posibel.

Diahuebs mainta Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte Sr. Dangui Oduber a ricibi e organizacion di Caribbean Med Labs Foundation y representante di Departamento di Salud Publico. Conforme cu e vision di Minister Oduber riba e tereno di hisa calidad di servicio, Minister Oduber a cuminsa cu un trayecto pa segura e calidad di servicionan di laboratorionan na Aruba. Minister Oduber ta haya cu ta importante pa como Gobierno, tin un maneho delinea y stipula na kico laboratorionan mester cumpli cu ne. Esaki ta pa asina por segura cu e resultado di cada test ta uno confiabel y valido conforme reglanan internacional. Tambe e ta importante cu cada pashent ricibi un diagnosis cu ta basa riba resultadonan confiabel, di cual 70% pa 80% di e tratamento ta basa. Solamente a base di resultadonan confiabel y cifranan concreto ricibi, Gobierno por tuma e decision corecto. Ta a base di esakinan Gobierno por bin cu programanan di prevencion y monitor e salud publico di Aruba den su totalidad. Como pais e ta nos deber pa hisa, segura y mantene nos calidad di servicionan riba un nivel halto, segun e mandatario.

Den cuadro di prevencion Aruba pronto lo conta cu un plan nacional di prevencion, p'esey ta importante pa tur laboratorio mantene un calidad di servicio halto.

E San Nicolas Visitor Information Center ta dunando e resultado desea. Hopi turista ta bishita e oficina. Mensualmente mas di

700 turista ta bishitando e oficina di turismo na San Nicolas cual sigur ta yuda stimula e movecion y trafico cu nos ta desea pa San Nicolas. Tin varios proyecto turistico andando na San Nicolas pa cuminsa tambe e desaroyo turistico pariba di brug.

Diadomingo 26 di januari, Minister Xiomara Maduro a celebra Aña Nobo Chines hunto cu e comunidad Chines na New China Club. E mandatario a disfruta di un anochi agradable cu musica, baile y cena. Minister Maduro a hiba un discurso durante cual el a recorda e palabranan di Nos Libertador: 'Arubiano no ta solamente esun cu a nace na Aruba, sino tambe esun cu a haci Aruba su nacion y boso a haci Aruba boso cas leu for di cas'. Na nomber di Gobierno e dignatario a gradici e Board Chinese Club pa e invitacion. Alabes Minister di Economia a gradici e comunidad Chines pa nan aporte na nos comunidad y nos economia. Na final e mandatario a desea henter e comunidad chines un Feliz Aña Nobo yena cu salud, rikesa y prosperidad!

E ehecutivonan di Departamento Economico a presenta e resultado di e trabounan cu diferente grupo di experto a haci pa yega na un Plan Nacional Strategico pa por yega na un desaroyo duradero pa Aruba. E trabou importante aki a resulta den e rapport 'Nos Plan, Nos Futuro' y ta basa riba e programa di gobernacion 'Hunto Pa Aruba' y e metanan di desaroyo sostenibel di Agenda 2030 di Nacionnan Uni. Awor nos Pais ta conta cu un bista di e metanan y actividadnan necesario cu hunto nos mester ehecuta pa logra un desaroyo sostenibel pa Aruba. E mandatario a gradici e ehecutivonan di Departamento di Economia pa e tremendo trabou ehecuta pa por a conclui e NSP 'Nos Plan, Nos Futuro'.

Diabierna anochi Minister Maduro a conmemora hunto cu e comunidad Hudiu na Aruba, e 75 aña di e Liberacion di e camponan di concentracion di Nazi. Durante e servicio di Kabbalat Shabbat presidi pa Rabbi Kripper na Beth Israel Synagogue, e mandatario tabata tin e honor di por a resa un oracion pa nos Pais. Na final e dignatario a participa na e ceremonia di santificacion di biña y kibramento di pan cu ta e custumber despues di e Shabbat.

Diabierna anochi, Minister di Cultura a presencia e Final di e Festival di Caiso Monarch den Carnival Village. E mandatario a gradici e 18 participantenan y tambe a yama danki na e publico pa nan apoyo y sosten. E dignatario a enfatisa pa disfruta di e Festival y nos Carnaval 66 den union, mesun union cu e musiconan, areglista, compositor y cantantenan cu a participa den e Festival a demostra. Durante e Festival di Caiso, Stichting MUSICA a honra sr. Gregory Lyder y Gregory Richardson pa nan aporte valioso na e festival y musica di Calypso. Na final Minister di Cultura a corona e ganador Caiso King Galloway.

Minister di Cultura tabata presente diasabra anochi na e final di Soca Monarch Festival. Durante e Festival Stichting Musica den presencia di e mandatario a reconoce Roland Croes, e dinamico director di Setar NV pa su gran aporte pa Carnaval di Aruba y tambe a reconoce e Maestro Baluarte Musico Franklyn Granadillo y Roberto Geerman. E dignatario a disfruta di e Festival y na final a corona 'Black Diamond' como e ganador di Soca Monarch 2020.



GOBIERNO DI ARUBA

UN
Feliz Siman

TUR CAMINDA CU TA DIRIGI NA EXITO
MESTER PASA DEN TRABOU DURO
CU DEDICACION Y DETERMINACION
NOS TA LOGRA E EXITO
CU NOS TA PROPONE